

## 有關東涌文東路公園人造草足球場的「炒場」活動的提問 (文件 CACRC 4/2021 號)

### 康樂及文化事務署的書面回覆

康樂及文化事務署（康文署）一向十分關注康樂場地的違規轉讓或炒賣情況。為打擊未經授權轉讓預訂設施，所有康體設施的使用者必須遵守康體設施的「一般使用條件」，包括租用人不得轉讓或出售場地許可證，而租用人亦必須於所租訂段節在場使用設施。使用設施前，租用人必須出示有效的用場許可證或批准信及向駐場職員出示身份證明文件，以供核對及登記。如有租用人所提供的身份證明文件與康文署的訂場記錄不同或有違規情況，康文署會即時拒絕有關人士使用已預訂設施。

康文署在過去幾年分別推出多項優化預訂安排，並設立懲罰機制以打擊「炒場」活動。就團體而言，如有個別團體在租用設施後再轉租予其他人，一經發現，康文署會按團體違反優先使用條件的懲處安排，向違規團體發出違規通知書。團體如在12個月內就同一場地收到兩次違規通知書，而又沒有合理解釋，康文署會暫時取消該團體的優先訂場資格6個月。至於個人方面，租用人如被確定違規轉讓或炒賣用場許可證或濫用優惠收費預訂場地，將會被罰暫停預訂設施資格180天。

康文署已提醒場地職員須不時巡察場地及嚴格執行各項打擊「炒場」措施，如接獲有關炒賣場地的舉報或投訴會作出調查及跟進。如發現可疑個案（如代簽場等），康文署除了要求租用人在使用設施前出示有效的用場許可證外，更會在有關租訂段節時間內突擊巡察，要求租用人再次出示其身份證明文件。如租用人並不在場，並有足夠證據證明租用人涉違規行為，會採取適當措施向違規者作出懲處。此外，康文署與警方一直保持緊密聯繫，如發現有任何活動涉及違法行為，會聯絡警方作出適當行動。康文署呼籲市民保持警覺，切勿購買來歷不明的或可疑的場地許可證，租訂康樂設施時應透過正式渠道使用康體通電腦預訂系統（「康體通」）預訂，不應隨便輕率相信網上身份不明的群組或社交平台的資料，甚或提供個人資料予身份不明的人士代訂場地。

現時「康體通」設有三個預訂途徑，包括櫃檯訂場處、互聯網及「自助服務站」，每天於早上7時正開放予市民以先到先得的方式預訂十天以內的康樂設施。近年來市民多選用「康體通」網上預訂系統預訂康體設施，由於市民對受歡迎設施及在繁忙時間使用設施的需求甚殷，大部分市民會於早上7時開始踴躍登入系統預訂設施第十天的繁忙時間段節，故此市民可能於早上繁忙時段需用較長時間進入康體通系統，但每天亦有不少市民成功預訂受歡迎設施。此外，康文署繼續積極研究不同改善方案，以縮短市民輪候登入系統的時間，並一直密切留意康體通電腦預訂系統不同途徑訂場的情況和有關數據，以及檢視系統在早上繁忙時段的交易狀況及穩定性，以確保系統運作正常。

另市民如欲透過櫃檯訂場處預訂收費康體設施，必須親身前往並出示本人的身分證明文件正本。而預訂天然及人造草地足球場方面，則會先以抽籤方式預訂和分配段節，剩餘的段節在限期後才會以先到先得方式供市民預訂。凡已登記成為「康體通」用戶的市民，可透過網上預訂系統遞交草地足球場（不包括多用途草地足球場）的抽籤申請。用戶亦可透過上述系統查詢由當日起計第15日可供抽籤的草地足球場段節，並於翌日遞交場地申請。

根據康文署過去兩年的記錄，東涌文東路公園人造草足球場（足球場）的使用者均按康文署既定程序取場，未有出現不當使用場地的個案。就足球場的使用情況，場地職員亦一直嚴格執行前述之康樂及體育設施使用條件一般條件，倘若發現有非法炒賣活動，康文署會聯絡警方，並將資料交予執法部門跟進。

總括而言，康文署會密切留意懷疑轉讓康體設施場地許可證的情況，並不時提示場地員工必須嚴格執行康體設施的一般使用條件及相關懲處機制，以及加強巡察執法等多管齊下，去打擊懷疑「炒場」的活動。

2021年1月